

IMAGE DE VILLE
PRÉSENTE



Courant d'air

PROGRAMME

LES JOURNÉES DU FILM SUR L'ENVIRONNEMENT

8^E ÉDITION

27-31 MARS 2013 • AIX-EN-PROVENCE • CITÉ DU LIVRE

PAYS D'AIX À PARTIR DU 2 AVRIL

WWW.IMAGEDEVILLE.ORG - 04 42 63 45 09

image de uille

Filmer l'air, quelle idée saugrenue ! Et pourtant on voit vite des nuages, des poussières en suspension, des ombres mues par les vents ...

Pollution et destruction d'un côté, fragilité et subtilité de l'autre.

L'air se décline aussi bien sur le versant technique que poétique et, s'il reste difficile à filmer, il demeure un grand sujet de cinéma.

Image de Ville – mars 2013



LE VENT

MERCREDI 27 MARS

17H - CITÉ DU LIVRE
AMPHITHÉÂTRE
DE LA VERRIÈRE
ENTRÉE LIBRE

LES ENTRETIENS DES JFE

Rencontres filmées en public, avec les invités. Diffusion sur le site internet d'Image de Ville.

18H - CITÉ DU LIVRE
AMPHITHÉÂTRE
DE LA VERRIÈRE
ENTRÉE LIBRE

DU SOUFFLE !

Projection/débat animée par **Thierry Paquot**, philosophe de l'urbain. Évocation du vocabulaire venteux illustrée par des extraits de films.

Rencontre avec **Pierre Sauvageot**, compositeur, directeur de Lieux Publics, à propos de sa création *Champ Harmonique, symphonie éolienne*, un parcours sonore au cœur d'un millier d'instruments de musique activés par le vent.

20H 30 - CITÉ DU LIVRE
AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE
ENTRÉE LIBRE

SOIRÉE D'OUVERTURE

Présentation de la 8^e édition des **Journées du film sur l'environnement en présence des partenaires et des invités.**



LE VENT

CINÉ-CONCERT

Création musicale Gaël Mevel, Compagnie LM.

Le Vent de Victor Sjöström
(ÉTAT-UNIS - 1928 - 78 MN - VO ST)

Chef d'œuvre du cinéma muet, réalisé par Victor Sjöström, l'un des pères fondateurs du cinéma suédois, ce film met en scène la sublime Lillian Gish dans le rôle d'une jeune orpheline récemment installée dans le désert américain, où le vent ne cesse de souffler...

L'idée première de ce ciné-concert est de donner au vent, une dimension nouvelle en l'incarnant à la voix, grâce aux poèmes de Saint John Perse.



POUR LE MISTRAL

JEUDI 28 MARS

17H - CITÉ DU LIVRE
AMPHITHÉÂTRE
DE LA VERRIÈRE
ENTRÉE LIBRE

LES ENTRETIENS DES JFE

Rencontres filmées en public,
avec les invités. Diffusion
sur le site internet d'Image
de Ville.

18H30 - CITÉ DU LIVRE
AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE
ENTRÉE LIBRE

ECO-FORUM DU CENTRE PERMANENT D'INITIATIVES POUR L'ENVIRONNEMENT DU PAYS D'AIX (CPIE)

**Les territoires du vent :
approche climatique, paysagère
et architecturale.**

Projection/débat animée par **Denis Berthelot**,
urbaniste et administrateur du CPIE du Pays
d'Aix, à partir du film *Le Vent des Fous* de
Pierre Meynadier.

Les vents de Provence : le climat est-il
serein ? Mistral, tramontane, sirocco : com-
ment se forment-ils ? Vers quelle évolution
climatique ? En quoi ces vents qui s'imposent
au territoire peuvent-ils être une réserve de
bien-être et d'énergie ?

Par **Valérie Jacq**, Chef du service météorologie,
Météo France Aix-en-Provence.

Le mistral, un des acteurs du paysage.

Les vents, au premier rang desquels le mistral,
ont dessiné la Provence et façonné ses usages.
Le mistral, « maître » en provençal, est une
sorte de compagnon dont on craint les effets
mais auquel les habitants ont su s'adapter.

Par **Sébastien Georgis**, Président de Volubilis,
réseau européen pour l'environnement et
les paysages.

Composer avec l'air. Implantation, expo-
sition, ventilation, après avoir succombé
aux charmes de l'énergie facile, urbanistes
et architectes se remettent au charbon : des
projets urbains et architecturaux qui ont l'air
au courant par **Jean-Louis Izard**, architecte.



UNE HISTOIRE DE VENT

20H 30 - CITÉ DU LIVRE
SALLE ARMAND LUNEL
TARIFS INSTITUT DE L'IMAGE

HOMMAGE À JORIS IVENS

**en présence de
Marceline Loridan-Ivens** (sous réserve)
**en partenariat avec l'Institut
de l'Image**



POUR LE MISTRAL

Pour le Mistral de Joris Ivens
(DOCUMENTAIRE - FRANCE - 1965 - 30 MN)

Poème cinématographique : Ivens ne filme
pas le vent isolément, mais le combat entre
l'élément naturel insaisissable et l'homme.



UNE HISTOIRE DE VENT

Une histoire de vent de Joris Ivens
(DOCUMENTAIRE - FRANCE - 1989 - 80 MN)

Lorsqu'il tourne ce film, Joris Ivens a 90
ans, il a tourné aux quatre coins du monde
et repart en Chine pour tourner son dernier
documentaire. Le cinéaste se met en scène
alors qu'il cherche à filmer le vent au milieu
du désert.



LE VOLEUR DE LUMIÈRE

VENDREDI 29 MARS

17H - CITÉ DU LIVRE
AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE
ENTRÉE LIBRE

LES ENTRETIENS DES JFE

Rencontres filmées en public, avec les invités.
Diffusion sur le site internet d'Image de Ville.

18H - CITÉ DU LIVRE
AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE
ENTRÉE LIBRE

L'AIR DES VILLES

Projection/débat animée par **Dominique Martin-Ferrari**, journaliste et réalisatrice

Qualité de l'air et santé : comment mesure-t-on la pollution de l'air, de quoi est-elle constituée et quelles en sont les répercussions sur notre santé ? En présence de **Dominique Robin**, Directeur d'Airpaca, du **Dr Pierre Souvet**, Secrétaire Général de l'Association Santé Environnement Provence (sous réserve), du **Dr Laurence Pascal**, de l'Agence Régionale de la Santé, du **Dr Victor Tonin**, Adjoint à l'Environnement de la Ville d'Aix-en-Provence.

Qualité de l'air et aménagement : quelles sont les mesures prises pour lutter contre la pollution et améliorer la qualité de l'air de nos villes ? En présence de **Fabienne Fournier-Beraud**, Chef de Mission, Qualité de l'air au Ministère de l'Écologie, du Développement Durable et de l'Énergie **Guy Barret**, Vice-Président CPA, délégué à la qualité de l'Air, Maire de Coudoux, **Gilles Pipien**, Inspecteur Général du Ministère de l'Écologie, du Développement Durable et de l'Énergie.

20H30 - CITÉ DU LIVRE
SALLE ARMAND LUNEL
TARIFS INSTITUT DE L'IMAGE

PROJECTION/DÉBAT

En partenariat avec les Rencontres Cinéma de Manosque et l'Institut de l'Image

Présentation par **Pascal Privet**, Directeur des Rencontres Cinéma de Manosque.



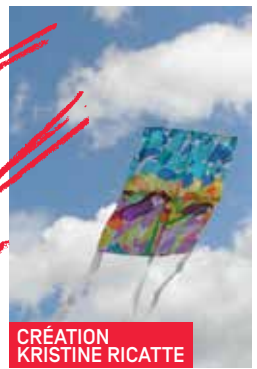
LE VOLEUR DE LUMIÈRE

Le Voleur de lumière

de Aktan Arym Kubat
(FRANCE, KIRGHIZSTAN, ALLEMAGNE,
PAYS-BAS - 2011 - 76 MN - VO ST)

Dans un village perdu au milieu des montagnes Kirghizes, un électricien pas comme les autres appelé « Monsieur Lumière » a un rêve : construire sur les montagnes des éoliennes pour alimenter toute la vallée en électricité...

Quinzaine des réalisateurs Festival de Cannes 2010. Prix de la Fiction au Festival International du Film sur l'Environnement, Paris 2010.



CRÉATION
KRISTINE RICATTE

SAMEDI 30 MARS

14H - BIBLIOTHÈQUE
MÉJANES
ESPACE JEUNESSE

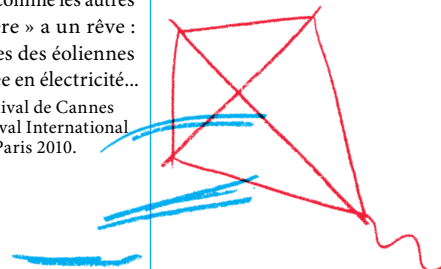
ATELIER DE CRÉATION DE CERFS-VOLANTS

Animé par **Kristine Ricatte** de l'atelier « un fil entre vents et mots » tout public, inscription sur réservation
04 42 63 45 09.

16H - CITÉ DU LIVRE
AMPHITHÉÂTRE
DE LA VERRIÈRE
ENTRÉE LIBRE

VISITE COMMENTÉE DE L'EXPOSITION DE CERFS VOLANTS

Par **Kristine Ricatte**
**Collection du Consulat
du Japon.**





CRÉATION
KRISTINE RICATTE

17H - CITÉ DU LIVRE
AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE
ENTRÉE LIBRE

DES PLANTES, DE L'AIR ET DU VENT : HISTOIRE D'ÉVOLUTION

En partenariat avec le Festival
Inventerre de Digne et le Muséum
d'Histoire Naturelle d'Aix-en-Provence

Des premiers végétaux confrontés au milieu
terrestre — et donc à l'air libre ! — à l'ingé-
niosité des plantes à fleur avec le vent, nous
verrons comment la rencontre entre plantes
et air a été un facteur continu d'évolution et
de diversité par **Cédric Dentant**, Botaniste
au Parc national des Écrins.

BIODIVERSITÉ, DÉPOLLUTION, OMBRE ET FRAICHEUR : LE RÔLE DES PLANTES EN VILLE

Projection/débat animée par **Gilles Cheylan**,
Directeur du Muséum d'Histoire Naturelle
d'Aix-en-Provence et **Marie-Paule Nougaret**,
à partir de son livre *La Cité des plantes* (Ed
Actes Sud – 2010) suivie d'une signature du
livre avec La Librairie Vents du Sud.



**Harmonie urbaine - Une ville idéale,
une ville nature** de David Martin
(WEB DOCUMENTAIRE, FRANCE, 2012, 17MN,
24/25 PROD)

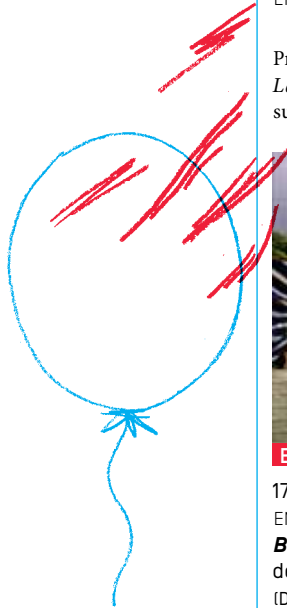
Un web documentaire sur le maintien et le
développement de la biodiversité.



MARIE-PAULE
NOUGARET

19H- CITÉ DU LIVRE
AMPHITHÉÂTRE
DE LA VERRIÈRE
ENTRÉE LIBRE
Intermède musical

JAZZ ET CINÉMA



MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE

DIMANCHE 31 MARS

15H - MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE
ENTRÉE LIBRE

Présentation du livre de Marie-Paule Nougaret,
La Cité des plantes (Ed Actes Sud – 2010)
suivie d'une signature.



BETLE QUEEN CONQUERS TOKYO

17H - MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE
ENTRÉE LIBRE

Beetle Queen conquers Tokyo de Jessica Oreck

(DOCUMENTAIRE - ÉTATS-UNIS - 2009 - 90 MN
VO ST ANGLAIS)

Comme un roman policier, ce documentaire
dévoile la fascination légendaire du Japon
pour les insectes

LE JEUNE PUBLIC

REGARDER, OBSERVER, REALISER

Séances gratuites réservées aux scolaires,

Un programme éducatif spécialement adapté aux enfants des écoles maternelles et des primaires propose des films et des ateliers, pour leur permettre d'appréhender la thématique de l'air et du vent de façon attractive et ludique - autant d'ouvertures pour découvrir l'environnement et plus largement le monde.

Renseignements et réservations pour les projections à la Cité du Livre auprès d'Image de Ville : 04 42 63 45 09

Résumé des films disponible sur le site d'Image de Ville

CITÉ DU LIVRE - AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE

SÉANCES JEUDI ET VENDREDI (LE MATIN

ET/OU L'APRÈS-MIDI)

Airl! de Paul Driessen

(ANIMATION - CANADA - 1972 - 2 MN - LES FILMS DU PARADOXE)

Apnéa de Steve Moreau

(COURT-MÉTRAGE - FRANCE - 2003 - 4MN30 - LES FILMS DU VOILIER)
GRAND GOLDIE AWARD, FESTIVAL DE PALATKA, FLORIDE 2004

L'enfant qui voulait voler

de F. Heidenreich, D. Hoffmann, N. Pfeifenberger

(ANIMATION 2D - ALLEMAGNE - 2005 - 4 MN 25 - ANINACION)

Matopos de Stéphanie Machuret

(ANIMATION - FRANCE - 2006 - 12 MN - SACREBLEU PROD)

Le moulin de Florian Thouret

(ANIMATION - FRANCE - 2005 - 6 MN - FLORIAN THOURET)

L'oiseau à réaction de Jan Locher et Thomas Hinke

(ANIMATION 2D - ALLEMAGNE - 2006 - 5MN - LES FILMS DU PRÉAU)

Plankton invasion de Franz Kirchner

Opération 3 Planktons dans le vent

(ANIMATION - FRANCE, BELGIQUE - 2011 - 8 MN - TEAMTO)

Les Trois petits cochons de Walt Disney

(ANIMATION - ÉTATS-UNIS - 1933 - 8 MN 42)

OSCAR DU MEILLEUR FILM D'ANIMATION 1934

Le vent l'emportera de Ivan Maximov

(ANIMATION - RUSSIE - 2003 - 7 MN - MASTER FILM)

Vent d'Erik van Schaaik

(ANIMATION - 2004 - 4MN 50 - IL LUSTER PROD)

RÉCOMPENSÉ DANS LES PLUS GRANDS FESTIVALS

Les cartes du midi... La rumeur

(FILM D'ATELIER - 2012 - 10 MN - RÉALISÉ PAR LES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE MARIE MAURON)

Dans le prolongement de leurs actions d'initiation à la pratique audiovisuelle, menées tout au long de l'année dans les écoles d'Aix-en-Provence, **Lize Cousinier**, artiste plasticienne et **Nathalie Kertchef**, réalisatrice, présenteront le court-métrage réalisé avec les élèves de CE2/CM1



MATOPOS



PLANKTON INVASION

LES ATELIERS

MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE

DU LUNDI 25 MARS AU SAMEDI 30 MARS, À 10H ET 14H

Des programmes films-ateliers pour les scolaires

Renseignements et réservations : 04 42 27 91 27

Les amis du pollen

Pollen de Louie Schwartzberg

(DOCUMENTAIRE - ÉTATS-UNIS - 2011 - 77 MN - STUDIOS DISNEY)

Un air patibulaire

Un nuage sur le toit du monde de Agnès Moreau

(DOCUMENTAIRE - FRANCE - 2012 - 52 MN - LE MIROIR)

L'air, quelle force !

Le moulin de Florian Thouret

(ANIMATION - FRANCE - 2005 - 6 MN - FLORIAN THOURET)

Les transports qui polluent

CITÉ DU LIVRE - BIBLIOTHÈQUE MÉJANES ESPACE JEUNESSE

CRÉATION DE CERFS-VOLANTS

SAMEDI 30 MARS 14H

Renseignements et réservations :

04 42 63 45 09



POWERFUL



NUAGES, LETTRES À MON FILS

INSTALLATIONS

LES ARBRES À VENT

RÉALISATION XAVIER CLAESSENS

Deux espaces de diffusion singuliers disposant chacun de trois écrans, permettent le visionnage de films à la carte (documentaires, films d'animation, fictions).

Ils sont conçus et réalisés de manière à créer une ambiance autour du spectateur, et permettent de prolonger la réflexion sur le thème de cette année.

Chaque écran propose une sélection variée de films, autour de l'énergie éolienne, la pollution de l'air et le vent. En regard, on trouve aussi des formes moins classiques dédiées à des évocations poétiques.

DU 27 AU 30 MARS – AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE – ENTRÉE LIBRE

DU 2 AU 6 AVRIL – BIBLIOTHÈQUE MÉJANES - ESPACE PRESSE ET ESPACE D'ETUDES

À PARTIR DU 9 AVRIL, DISPOSITIF EN TOURNÉE DANS LES COMMUNES DU PAYS D'AIX PARTICIPANT À L'OPÉRATION



PHOTO
JEAN-MARC VALLADIER

EXPOSITIONS

EXPOSITION DE CERFS VOLANTS

Collection du Consulat du Japon.

Du 27 au 30 mars

Visite commentée par Kristine Ricatte

Samedi 30 mars à 16h

Entrée Libre

CITÉ DU LIVRE

AMPHITHÉÂTRE DE LA VERRIÈRE

PLANTES D'INTÉRIEUR ET D'EXTÉRIEUR, TOITURES ET MURS VÉGÉTAUX

Installation dans la cour du Muséum.

Samedi 30 mars et Dimanche 31 mars

Entrée Libre

MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE

LE JAPON, LA PASSION DES INSECTES

Samedi 30 mars et Dimanche 31 mars

Entrée Libre

MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE

COURANT D'AIR VU PAR...

Sylvie-Constance de Pasquale,

Jean-Marc Valladier, Nathalie Dalles

Exposition photo réalisée par la Fontaine Obscure

Du 26 mars au 13 avril

Vernissage mardi 26 mars à 18h

Entrée Libre

CLOÎTRE DU LYCÉE VAUVENARGUES

avec le soutien de



en partenariat avec



Les Lieux

CITÉ DU LIVRE

8-10 rue des Allumettes,
13100 Aix en Provence

LA VERRIÈRE ENTRÉE LIBRE

BIBLIOTHÈQUE MÉJANES

ENTRÉE LIBRE

Espace jeunesse, espace d'études,
espace presse

SALLE ARMAND LUNEL

TARIFS : 6,50€ (5,50€, 3,50€ **)

Tous les films sont en VO sous-titrés

* tarif réduit sur présentation d'un justificatif : - de 25 ans, bénéficiaires du RMI, demandeurs d'emploi, + 65 ans.

** tarif fidélité Institut de l'Image

La Brasserie Méjanes est ouverte toute la journée

La librairie Vents du Sud sera présente samedi 30 mars

MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE

ENTRÉE LIBRE LES 30 ET 31 MARS

Hôtel Boyer d'Eguilles
6 rue Espariat,
13100 Aix-en-Provence

Horaires : tous les jours de 10h à 12h
et de 13h à 17h

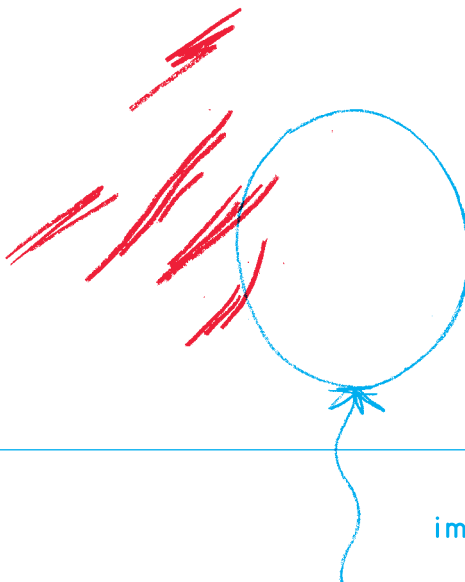
Tél. : 04 42 27 91 27

CLÔTRE DU LYCÉE VAUVENARGUES

ENTRÉE LIBRE

60, Bd Carnot
13100 Aix en Provence

Horaires : du lundi au vendredi
de 8h à 19h, samedi matin
de 8h à 12h



WWW.IMAGEDEVILLE.ORG
04 42 63 45 09

